

	Ficha Técnica de Cortes Frigorífico Vale do Sapucaí Ltda	Data: 04/04/25 Cód. FTCP&D 904	
Avenida Wagner Lemos Machado, 1100 - Bairro Açude - Itajubá MG - Cep 37.504-326 Tel. (35) 3629-7400 CNPJ 01.702.122/0001-92 I.E. 324.386.933.0005-6			
IDENTIFICAÇÃO DO PRODUTO / PRODUCT IDENTIFICATION			
Nome do produto: Carne Congelada de Bovino sem Osso Product name: Frozen Boneless Beef Descrição Industrial: Paleta Industrial Description: Shoulder Classificação de Peso: - Weight Rating: -		Cód. do Produto: 23034 Destino: Tunísia Marca: Frivasa Revisão: 00 CONGELADO / FROZEN	
DESCRIÇÃO DO PRODUTO / PRODUCT DESCRIPTION		CARACTERÍSTICAS DE QUALIDADE / QUALITY CHARACTERISTICS	
O corte inclui músculos das vértebras cervicais, da borda anterior da primeira costela e da extremidade anterior do esterno, como trapézio, omotransverso, braquicefálico, romboide, serrato ventral, esplênio e outros músculos cervicais. The section includes muscles of the cervical vertebrae, the anterior border of the first rib, and the anterior end of the sternum, such as the trapezius, omotransverse, brachycephalic, rhomboid, serratus ventralis, splenius, and other cervical muscles.		Remover todas as anomalias como: Excesso de sebo, gânglios, ossos, coágulos sanguíneos, nervo cervical, linfonodos, cartilagens e etc. Remove all anomalies such as: Excess sebum, lymph nodes, bones, blood clots, cervical nerve, lymph nodes, cartilage, etc.	
ESPECIFICAÇÕES DO PRODUTO / PRODUCT SPECIFICATIONS			
Composto por : Paleta / Composed of: Shoulder. Sem cortes operacionais e cor vermelha característica / No operational cuts and characteristic red color. pH: Controlado na carcaça ≤ 5.99 / pH: Controlled in the carcass ≤ 5.99.			
FOTOS ILUSTRATIVAS DO PRODUTO / ILLUSTRATIVE PHOTOS OF THE PRODUCT			
			
FOTOS ILUSTRATIVAS DAS EMBALAGENS / ILLUSTRATIVE PHOTOS OF PACKAGING			
PRIMÁRIA / PRIMARY		SECUNDÁRIA / SECONDARY	
			
- Embalar as peças individualmente em plástico termoencolhível transparente / Wrap the parts individually in clear shrink wrap. - Posicionar etiqueta interna no centro da embalagem / Position the internal label in the center of the packaging. - Seguir o padrão de posicionamento da foto / Follow the photo positioning pattern. - As informações da etiqueta devem ser preenchidas conforme produção do dia / Label information must be filled in according to the day's production.		- Acondicionar de 3 a 5 embalagens por caixa / Pack 3 to 5 packages per box. - Posicionar etiqueta interna e testeira horizontalmente na mesma face da caixa / Position the external and horizontally and on the same side of the box. - Seguir o padrão de posicionamento da foto / Follow the photo positioning pattern. - As informações da etiqueta devem ser preenchidas conforme produção do dia / Label information must be filled in according to the day's production.	

FOTOS ILUSTRATIVAS DA ESTOCAGEM E TRANSPORTE / ILLUSTRATIVE PHOTOS OF STORAGE AND TRANSPORTATION			
CAIXA FECHADA / CLOSED BOX		PALETAGEM / PALLETING	
 - Utilizar modelo de caixa de papelão (tampa e fundo) conforme pré definido / Use cardboard box model (lid and bottom) as predefined. - Posicionar etiqueta externa e testeira na caixa conforme especificado pelo importador / Place the external and central label on the box as specified by the importer. - Seguir o padrão de posicionamento da foto / Follow the photo positioning pattern.		 - Deve ser estivado em duas torres, com fileiras de cinco e quatro caixas, organizada de forma uniforme, garantindo circulação de ar e segurança no contêiner frigorífico / It must be stowed in two towers, with rows of five and four boxes, organized in a uniform manner, ensuring air circulation and safety in the refrigerated container. - Devem ser acomodadas entre 44 e 55 caixas por torre, conforme a configuração de cada uma, totalizando 11 fileiras por contêiner frigorífico / Between 44 and 55 boxes must be accommodated per tower, depending on the configuration of each one, totaling 11 rows per refrigerated container. - Seguir o padrão de posicionamento da foto / Follow the photo positioning pattern.	
PADRÕES MICROBIOLÓGICOS / MICROBIOLOGICAL PATTERNS			
Salmonella sp: Ausência/25 g Listeria monocytogenes: Ausência/25g Contagem padrão de microrganismo mesófilos aeróbios estritos e facultativos: 1 x 10⁴ UFC Contagem de Staphylococcus aureus: 5 x 10³ UFC NMP coliformes termotolerantes: NMP 0,1g			
INFORMAÇÕES ADICIONAIS / ADDITIONAL INFORMATION			
Validade / Validity: Formato de data / Date format: Temperatura / Temperature: Forro / Lining: Lacre / Seals: Código DIPOA / DIPOA code:		24 meses DD/MM/AAAA -18°C Sim Não aplicável - Separadores / Separators:: Rastreabilidade / Rastreability: 1 2 3 4 5 1883 000000000000 1. Numero do SIF: 2. Data do Abate: 3. Numero do lote: 4. Sexo dos animais: 5. Idade dos animais:	
		Não aplicável 1883 Dia/Mês/Ano. 0 M ou F 0	

ETIQUETAS (IMAGENS MERAMENTE ILUSTRATIVAS) / LABELS (PICTURES ARE FOR ILLUSTRATIVE PURPOSES ONLY)																																						
ETIQUETA INTERNA / INTERNAL LABEL		ETIQUETA ADESIVA / ADHESIVE LABEL																																				
 FRIGORÍFICO VALE DO SAPUCAÍ LTDA. MATADOURO FRIGORÍFICO AVENIDA WILKES LEMOS MACHADO, 1100 BARRO AÇUDE - CEP 37504-326 ITAJUBÁ - MG - BRAZIL CNPJ 01.702.122/000192 - TEL: 55 35 3629-7400 FROZEN BONELESS BEEF SHOULDER CARNE CONG DE BOVINO S/ OSSO PALETA كف البقر لحم مجمد منزوع العظم This product is not derived from animals were fed by feeds produced with animal proteins and/or animal residues هذا المنتج ليس مشتقاً من حيوانات معطاة بعلف مصنوعة من مواد بروتينية حيوانية أو مخلفات حيوانية <table><tr><td>SLAUGHTERING DATE - DATA DE ABATE - تاريخ الذبح</td><td>DD/MM/AAAA</td></tr><tr><td>PRODUCTION DATE - DATA DE PRODUÇÃO - تاريخ الإنتاج</td><td>DD/MM/AAAA</td></tr><tr><td>EXPIRY DATE - DATA DE VENCIMENTO - تاريخ الانتهاء</td><td>DD/MM/AAAA</td></tr></table> HALAL SLAUGHTERED ORIGIN : BRAZIL KEEP FROZEN AT -18°C ذبح حلال إنتاج البرازيل احفظ مجمد على درجة -18 ستنّي USO AUTORIZADO PELO MINISTÉRIO DA AGRICULTURA/SIF/DIPOA SOB Nº 0000/1883 MINISTÉRIO DA AGRICULTURA BRASIL INSPECIONADO 1883 S.I.F.		SLAUGHTERING DATE - DATA DE ABATE - تاريخ الذبح	DD/MM/AAAA	PRODUCTION DATE - DATA DE PRODUÇÃO - تاريخ الإنتاج	DD/MM/AAAA	EXPIRY DATE - DATA DE VENCIMENTO - تاريخ الانتهاء	DD/MM/AAAA																															
SLAUGHTERING DATE - DATA DE ABATE - تاريخ الذبح	DD/MM/AAAA																																					
PRODUCTION DATE - DATA DE PRODUÇÃO - تاريخ الإنتاج	DD/MM/AAAA																																					
EXPIRY DATE - DATA DE VENCIMENTO - تاريخ الانتهاء	DD/MM/AAAA																																					
ETIQUETA TESTEIRA / FRONT LABEL																																						
SHOULDER / PALETA FROZEN BONELESS BEEF / CARNE CONG DE BOVINO S/OSSO <table><tr><td>Production Date / Data de produção:</td><td>Expiration Date / Data de Validade:</td><td>Qtde:</td><td>Lot / Lote:</td><td>Product Code / Cod. do Produto:</td></tr><tr><td>DD/MM/AAAA</td><td>DD/MM/AAAA</td><td>00</td><td>000000</td><td>00000</td></tr><tr><td colspan="2">Temperature / Temperatura: Keep Frozen at -18°C / Manter Congelado ate -18°C</td><td>Tara:</td><td colspan="2">Gross Weight / Peso Bruto:</td></tr><tr><td colspan="2"></td><td>0,000</td><td colspan="2">00,00</td></tr><tr><td colspan="2">Traceability / Rastreabilidade: 1883DDMMAA0000</td><td colspan="3">Net Weight / Net Weight / Peso Líquido:</td></tr><tr><td colspan="2">FRIGORÍFICO DO VALE DO SAPUCAÍ LTDA CNPJ: 01.702.122/0001-92 - IE: 324.386.933/00-56 Av Wagner Lemos Machado, 1100 Açude - Itajubá - MG www.frivasa.com.br</td><td colspan="3">00,00 Kg</td></tr><tr><td colspan="2">DOES NOT CONTAIN GLUTEN / NÃO CONTEM GLUTEN Uso Autorizado pelo Ministério da Agricultura SIF / DIPOA Sob Nº: 0000/1883</td><td colspan="3">Func: 00000/HMMSS</td></tr></table> FRIVASA - FRIGORÍFICO DO VALE DO SAPUCAÍ LTDA.				Production Date / Data de produção:	Expiration Date / Data de Validade:	Qtde:	Lot / Lote:	Product Code / Cod. do Produto:	DD/MM/AAAA	DD/MM/AAAA	00	000000	00000	Temperature / Temperatura: Keep Frozen at -18°C / Manter Congelado ate -18°C		Tara:	Gross Weight / Peso Bruto:				0,000	00,00		Traceability / Rastreabilidade: 1883DDMMAA0000		Net Weight / Net Weight / Peso Líquido:			FRIGORÍFICO DO VALE DO SAPUCAÍ LTDA CNPJ: 01.702.122/0001-92 - IE: 324.386.933/00-56 Av Wagner Lemos Machado, 1100 Açude - Itajubá - MG www.frivasa.com.br		00,00 Kg			DOES NOT CONTAIN GLUTEN / NÃO CONTEM GLUTEN Uso Autorizado pelo Ministério da Agricultura SIF / DIPOA Sob Nº: 0000/1883		Func: 00000/HMMSS		
Production Date / Data de produção:	Expiration Date / Data de Validade:	Qtde:	Lot / Lote:	Product Code / Cod. do Produto:																																		
DD/MM/AAAA	DD/MM/AAAA	00	000000	00000																																		
Temperature / Temperatura: Keep Frozen at -18°C / Manter Congelado ate -18°C		Tara:	Gross Weight / Peso Bruto:																																			
		0,000	00,00																																			
Traceability / Rastreabilidade: 1883DDMMAA0000		Net Weight / Net Weight / Peso Líquido:																																				
FRIGORÍFICO DO VALE DO SAPUCAÍ LTDA CNPJ: 01.702.122/0001-92 - IE: 324.386.933/00-56 Av Wagner Lemos Machado, 1100 Açude - Itajubá - MG www.frivasa.com.br		00,00 Kg																																				
DOES NOT CONTAIN GLUTEN / NÃO CONTEM GLUTEN Uso Autorizado pelo Ministério da Agricultura SIF / DIPOA Sob Nº: 0000/1883		Func: 00000/HMMSS																																				
EMBALAGEM PRIMARIA / PRIMARY PACKAGING																																						
Código	Descrição	Quantidade	Tipo																																			
51301	Embalagem termoencolhível 40x60cm	1	Embalagem																																			
66624	Etiqueta interna modelo para o importador com dimensões 86x165mm	1	Primária																																			
70466	Fita Ribon misto verde VRM128 com dimensões 110x300mm	1	Impressão																																			
EMBALAGEM SECUNDÁRIA / SECONDARY PACKAGING																																						
Código	Descrição	Quantidade	Tipo																																			
66660	Caixa de papelão Tampa/Fundo 30kg	1	Tampa																																			
66660	Caixa de papelão Tampa/Fundo 30kg	1	Fundo																																			
71233	Forro	1	Fundo de caixa																																			
58198	Etiqueta adesiva (testeira) cód. de barras 102x197mm	1	Secundária																																			
70466	Fita Ribon misto verde VRM128 com dimensões 110x300mm	1	Impressão																																			
69391	Etiqueta Halal 50x50mm	1	Etiqueta																																			
HISTÓRICO DE ALTERAÇÕES / CHANGE HISTORY																																						
Revisão / Revision	Descrição / Description	Data / Date																																				
00	Elaboração da ficha	04/04/2025																																				
CÓPIA ELETRÔNICA / ELECTRONIC COPY ESTE DOCUMENTO QUANDO IMPRESSO TORNA-SE CÓPIA NÃO CONTROLADA																																						
ELABORADO POR		REVISADO POR	APROVADO POR																																			
 Fernando Henrique da Silva P&D		 Carlos Eduardo Ferro Junior Gerente do Controle de Qualidade	 Saulo Barros Germiniani Diretor Comercial																																			